

Genre du véhicule Motocycle	Marque Y A M A H A	Type DS - 6	Fiche d'homologation n° CH 6910 05
---------------------------------------	------------------------------	-----------------------	----------------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "YAMAHA" de chaque côté sur réservoir et moteur
 "DS 6" devant le No du cadre et du moteur

Numéro du châssis frappé a gauche sur tube de direction
 Signe d'identification du moteur frappé "DS 6" à gauche, en haut sur carter du vilebrequin
 Constructeur YAMAHA Motor Co Ltd, Hamamatsu (J) Importateur Hostettler AG, Sursee

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>2</u>	Entraînement <u>s.r.AR-chaîne</u>	MOTEUR	Genre <u>en ligne</u>	Temps <u>2</u>
Direction	Assistance			Marque	<u>YAMAHA</u>	Carbur. <u>B</u>
Frein de service	<u>mécanique, à exp.interne, sur la roue AR</u>			Type	<u>DS - 6</u>	
Frein auxiliaire	<u>méc. à exp.interne</u>			Position	<u>centre</u>	Nombre cyl. <u>2</u>
Frein stationn.	<u>sur roue AV</u>			Alésage	<u>56</u>	Course <u>50</u>
Transmission	<u>mécanique</u>			Cylindr.	<u>246</u> cm ³	CV-impot <u>1.254</u>
Blocage differ.	Crochet rem.	Vitesse max. <u>145</u> km/h		CV-puiss.	<u>30 (HP) à 7500</u> t/m	

CARROSSERIE	Forme	Nombre portes	Refroidissement
<u>selle = 610x280 av. courroie</u>	<u>Toit ouvert</u>		<u>air</u>
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>1</u> ; milieu ; AR <u>1</u> ; Places debout			Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>5625(3/4)</u> t/m
			Amortissement bruit <u>2</u> pots
			<u>890 x 80 Ø</u>

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
	Diam. braquage	G	DR
Empattement	<u>1290</u>	/ (/)	/ (/)
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>1990</u>		
Largeur	<u>675</u>		
Hauteur	<u>1020</u>		
Porte à faux	AV <u>315</u>		
	AR <u>385</u>		
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>65</u>		<u>65</u>	<u>130</u>
	<u>5</u>		<u>135</u>	<u>140</u>
Total	<u>70</u>		<u>200</u>	<u>270</u>
Garantie fabr.	<u>112</u>		<u>200</u>	
Dimens. pneus	<u>3.00-18 4 PR</u>		<u>3.25-18 4 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>160</u>		<u>195</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route 1/ KOITO 15 H5 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 1/ Bilux Feux de position 1/ ds.phare
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique Niv. sonore 80 dB/A
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 1/ séparé *)
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. _____ | compte-tours
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle
 Marque & type YAMAHA DS-6
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 6910 05
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 2 (1 avant)
 Poids à vide 130 Carburant B
 CV 1.254
 Charge utile -- Cylindrée 246 cm³
 Poids total 270 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de cadre du vhc. expertisé : DS6 - 00138

*) Catadioptré : Modèle d'origine trop petit ; l'importateur monte un catadioptré supplémentaire conforme aux prescriptions.

Béquille latérale : ne se relève pas automatiquement ; doit être démontée.

Remplace FH CH 6910 05 du 28.2.1969
 Puissance du moteur - Régime - Bruit

Lieu et date de l'expertise

Luzern, 28.2.69 / Berne, 12.6.1969

La commission d'expertise